

CASSAFORMA per calcestruzzo / laterizio

HOUSING BOX for concrete / brickwork / EINBAUGEHÄUSE für Betonwand / Mauer /
BOÎTIER ENCASTREMENT pour béton / briques

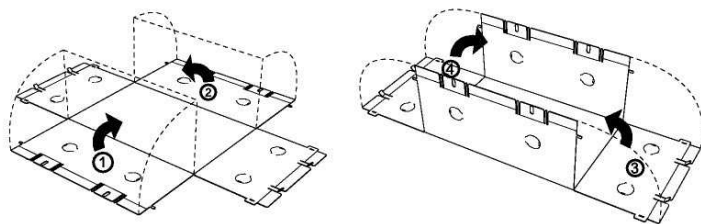
Il sistema delle controcasse permette il montaggio degli spot ad incasso anche nelle pareti in calcestruzzo o laterizio

DE Die Montage der Einbaugehäuse erlaubt es, die Strahler in Betonwand oder Mauer zu installieren

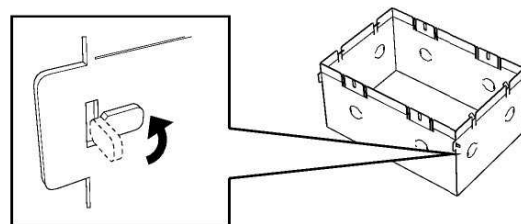
EN The Housing Box system allows to mount the spotlights into concrete or brickwork

FR Le système de la boîte de réservation permet l'installation des produits encastrés dans les surfaces en béton ou en brique

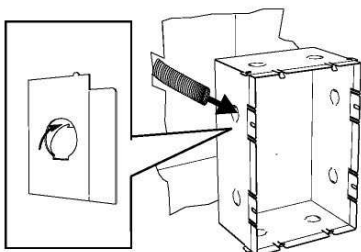
- 1. Piegare nella sequenza indicata dai bollini**
Bend according to stickers sequence / Biegen Sie nach Aufkleberreihenfolge / Plier selon la séquence des autocollants



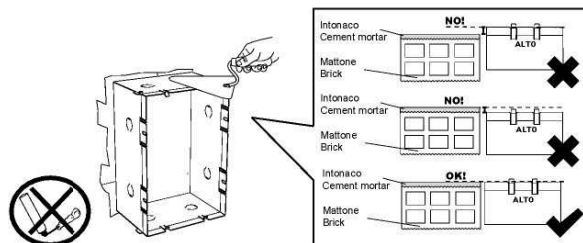
- 2. Piegare l'aletta di chiusura**
Bend the metal fixing strip / Biegen Sie den Befestigungsstreifen / Plier la bande de fixation



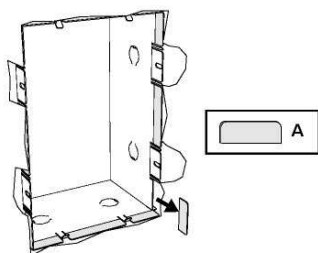
- 3. Piegare verso l'interno per il passaggio dei tubi**
Bend inwards to insert the tubes / Biegen Sie, um die Röhren einzusetzen / Plier vers l'intérieur pour insérer les tubes



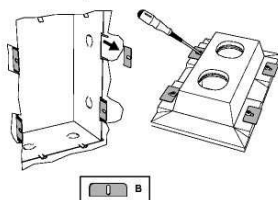
- 4. Murare a livello dell'intonaco**
Cement with the level of the cement mortar / Zementieren Sie bündig mit dem Zementmörtel / Enduire au ras du niveau du mortier



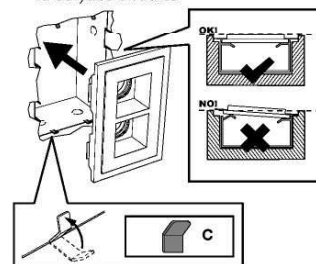
- 5. Staccare tutte le lamelle di tipo A**
Remove type A metal strip / Entfernen Sie den Metallstreifen Typ A / Retirer les bandes type A



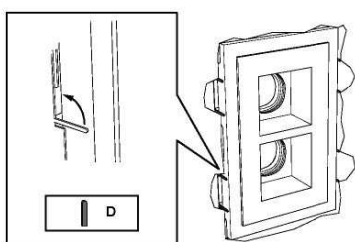
- 6. Staccare le lamelle di tipo B e fissarle sull'articolo con sistema MULTISIZE**
Remove type B metal strip and fix them onto the MULTISIZE article / Entfernen Sie den Metallstreifen Typs B und auf dem Artikel MULTISIZE befestigen / Retirez les bandes type B et les fixer sur l'article avec le système MULTISIZE



- 7. Inserire l'articolo a filo intonaco**
Insert with the level of the cement mortar / Legen Sie den Artikel bündig mit dem Zementmörtel / Insérer l'article affleure de la surface enduite



- 8. Piegare i piolini di tipo D per fissare l'articolo**
For fixing the article, bend the type D metal pins / Biegen Sie zum Fixieren des Artikels die Metallstreifen des Typs D / Pour fixer l'article, pliez les bandes type D



- 9. Stuccatura e rasatura finale**
Final plastering and smoothing / Verputzen und glätten / Enduit final et lissage

